



Bozen, 29.1.2019

Bolzano, 29/1/2019

An den Präsidenten
des Südtiroler Landtages
Bozen

Al presidente
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Bolzano

BESCHLUSSANTRAG

Nr. 35/19

MOZIONE

N. 35/19

Auslieferung der im Ausland untergetauchten Terroristen

Der nach Frankreich und später nach Brasilien geflüchtete Terrorist Cesare Battisti, der sich in Italien schwerster Verbrechen schuldig gemacht und dabei auch Menschen getötet hatte, wurde erst vor Kurzem gefasst und nach Italien ausgeliefert. Das hat die Debatte über die Notwendigkeit, alle Terroristen ihrer verdienten Strafe zuzuführen, neu entfacht.

Innenminister Matteo Salvini fand zu diesem Thema sehr klare Worte. In einem Interview mit der italienischen Nachrichtenagentur Ansa am 14. Januar wiederholte er das, was er seit der Überstellung Battistis in ein italienisches Gefängnis fast täglich beteuert: „Wir (die Regierung, Anm. d. Verf.) arbeiten daran, weitere Terroristen egal welcher Farbe – rot, schwarz, gelb, weiß oder grün – die sich derzeit rund um den Globus ein schönes Leben machen, nach Italien zurückzuholen“.

In der Tat gibt es eine lange Liste von etwa dreißig Terroristen unterschiedlicher ideologischer Ausrichtung, die sich in Italien des Mordes schuldig gemacht haben, aber noch nie einen einzigen Tag Gefängnis in Italien abgesessen haben. Sie leben in verschiedenen Ländern, darunter Frankreich und Österreich.

Estradizione dei terroristi riparati all'estero

La cattura e la riconsegna all'Italia del terrorista Cesare Battisti, macchiatosi nel nostro Paese di gravissimi reati e di uccisione di persone e per decenni riparato prima in Francia e poi in Brasile, ha riaperto il dibattito sulla esigenza di garantire che tutti i terroristi scontino la propria pena.

Su questo tema è intervenuto con parole molto chiare il ministro degli Interni Matteo Salvini. In una intervista all'Ansa del 14 gennaio ricorda, come fatto quasi quotidianamente dal trasferimento di Battisti nelle prigioni italiane, che "stiamo lavorando (come governo, ndr) per recuperare altri terroristi che se la stanno godendo in giro per il mondo, di qualsiasi colore, rossi, neri, gialli, bianchi, verdi".

Effettivamente le liste parlano di una trentina di terroristi di varia estrazione ideologica colpevoli di assassinii in Italia ma che in Italia non hanno mai scontato un giorno di carcere e che risiedono in diversi paesi fra cui Francia e Austria.

Einige von ihnen haben sich an Blutbädern schuldig gemacht, bei denen zahlreiche Carabinieri, Mitglieder der Finanzwache, Uniformierte und Zivilisten in der dramatischen Phase des separatistischen Terrorismus in Südtirol ihr Leben verloren.

In ganz Italien erscheint der Terrorismus nun als ein abgeschlossenes Kapitel, doch die Opfer und die Institutionen, aber auch alle Bürger, die an die Werte von Gerechtigkeit und Demokratie glauben, möchten dieses Kapitel endgültig in die Geschichtsbücher verbannen, und das kann nur gelingen, wenn die Verantwortlichen ihre Strafen hinter Gittern verbüßen.

Dies vorausgeschickt,

**verpflichtet
der Südtiroler Landtag
die Landesregierung,**

die Regierung in Rom bei ihren Bemühungen zu unterstützen, unter diesem schmerzhaften Kapitel des Terrorismus einen Schlusstrich zu ziehen, indem alle Personen, die wegen Verbrechen gegen Menschenleben und gegen ein friedliches Miteinander verurteilt wurden, der Justiz übergeben werden.

gez. Landtagsabgeordneter
Alessandro Urzi

Alcuni di essi sono colpevoli delle stragi che hanno portato alla morte carabinieri, finanzieri, uomini in divisa e civili anche in Alto Adige nella drammatica stagione del terrorismo separatista.

In tutta Italia il terrorismo ormai appare una pagina chiusa, ma che le vittime e le istituzioni, ma anche i cittadini che credono nei valori della Giustizia e della democrazia, intendono consegnare definitivamente alla storia solo con i responsabili assicurati alle carceri per scontare le loro condanne.

Tutto ciò premesso,

**il Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
impegna la Giunta provinciale**

a sostenere nella sua azione il Governo per la chiusura della dolorosa stagione del terrorismo attraverso l'assicurazione alla Giustizia di tutti i condannati per reati contro le persone, la vita e la convivenza pacifica.

f.to consigliere provinciale
Alessandro Urzi